

风油精在非洲成了“中国神油”

杭州志愿者在埃塞俄比亚的五个关键词



徐莉和埃塞小朋友一起

在非洲的埃塞俄比亚当一年的志愿者，这可不是一个轻松的活。如果只当作是短期旅行那还凑合，可要在一个与国内环境相差极大的非洲生活、工作整整一年，那可是极富挑战性的。

10月底，杭州有14名志愿者就勇敢地接受了这项任务。他们已经在埃塞呆了一个月，在那边的情况如何？

还没联系前，就听说那边的志愿者条件都很艰苦，上网很困难，难得有机会找到个网吧，网速却非常慢，就连发个邮件都成问题。后来，记者通过杭州志愿者工作指导中心的丁立燕老师，非常幸运地在MSN上碰到了在埃塞国家新闻部网络中心工作的徐莉。

听丁老师说，徐莉是杭州交通职业高级中学的计算机老师，她和丈夫一同报名去了埃塞，目前夫妻两人都留在了埃塞首都。

和徐莉联系一直都是断断续续的，因为她的MSN老是掉线。徐莉说，相对于其他志愿者来说，她享受的网络还算是不错的，因为她单位就是网络中心，可只要其他同事一用网络，她这边就自然断线了，往国内传一张照片往往要花上半天时间。

本来还打算和她短信沟通，可据说从非洲发一条短信回来很贵，于是只能发采访的问题过去，等她上网的时候一同回答。在这种状况下，记者完成了对她的采访。

撰文:金梁

常吃腌制食品 易致胃病恶变

近日，杭州江南胃胆病研究所所长王来法医师先后接诊了来自宁波海边的3位胃病患者，都自诉上腹部经常疼痛，还常有食欲不振、恶心、呕吐、嗳气等症状，近来身体消瘦乏力明显。经进一步胃镜检查，发现胃病已十分严重，其中2人甚至恶变晚期并转移，失去了最佳的手术时机。

起初，这几位患者只是有比较轻微的胃部不适，觉得年轻力壮，不当一回事。碰上胃病发作时，就弄点止痛药、消化药片吃吃。“这样一拖就耽误了病情，实在可惜。”王来法感叹。此外，食用腌制海产品较多(腌制海产品中往往亚硝酸盐

王来法所长的咨询热线:
0571—86681672、86682098

关键词:吃 中餐馆用的都是刀叉

徐莉说，埃塞的传统食物是一种叫英吉拉的东西，非常酸，看上去就像牛肚。“这东西，估计坏了也就这么一个味。”徐莉无奈地说道。尽管已经在埃塞住了一个月，但在饮食上一直都没有适应过来，每顿只能将就着拿牛肉、鱼什么的下肚。

这个情况也得到了另一位志愿者张瑾峰的认同。他在MSN上说，去埃塞的志愿者就因为饮食的不习惯，几乎每个人都拉过肚子，唯一能让他习惯的就是早上的煎鸡蛋了。“平时的主要食差不多都是牛肉什么的，米饭也能吃到，但那边的米饭就像吃剩的冷饭，加了点水。”

刚到埃塞那会，有一次带队的领导请徐莉他们去当地的中国大饭店吃中餐，到了才知道原来饭店的主人也是埃塞人，只有一个厨师和两个服务员是中国人。高大的埃塞人穿着中国的唐装和旗袍，别提有多别扭。“老板

一见我们是中国人，立马喊了一个中国的服务员来给我们点菜。”

“香菇菜芯来一个。”徐莉随口说道。服务员回答说：“我也想吃香菇菜芯呢，可这里哪有。”原来在中国餐厅也吃不到纯正的中国菜。徐莉说，中餐馆的价格在埃塞比西餐贵多了，但是生意非常好，来的顾客除了中国人外，以欧洲人居多。最有意思的是，说是中餐，但是用的都是刀叉，要求了几次之后，才送来筷子，而且是没有拆封过的筷子。

盛产的咖啡非常廉价

埃塞人喜欢喝咖啡，因为他们那边盛产这东西。徐莉说，在单位的埃塞同事经常会请她去喝杯咖啡，感觉就像杭州人去茶馆喝茶似的。

“埃塞的咖啡馆很多，但面积都很小，一般只有十几平方米大。很多咖啡馆都很拥挤，有些只有一个到胸口的吧台，一个椅子凳子都没有，大家都是站着聊天站着品尝咖啡的。”徐莉说，在那边上好的咖啡馆里，一杯普通的咖啡只要0.75比尔，或者1比尔就可以了，相当于1元人民币不到，就可以让你好好呆上一阵。最好的咖啡会先让你挑好豆子，然后当场给你做，就像点菜一样。

一次，徐莉一行去逛超市，居然在超市里被他们找到了绿茶。很大的一罐绿茶才卖50比尔(相当于50元人民币不到)，可只要是中国人能看得出来这是好多年前的陈茶。“在超市，买得最多的就是矿泉水，法国进口的，从外表看还不错，1.8升的大瓶装只卖3.8元比尔，感觉还是比较便宜的，所以一口气买了6瓶。”

鸡蛋都是“中国制造”

埃塞俄比亚地处热带，水果很多，如木瓜、香蕉、芒果、桔子等，最便宜的桔子、香蕉两三比尔一公斤，木瓜10比尔一公斤。而像猕猴桃这种进口的水果就是巨贵无比的，没有15比尔是买不到一个的。

徐莉说，埃塞的超市很大，很多东西也很贵，大多都是进口的，这与当地的生产力薄弱有关。超市里的零食很多，但都是为了填饱肚子的那种，像国内的瓜子、果仁等见都没见过。国内最便宜的花生，在那边居然要卖到30元一公斤，简直就是天价。

有一次去非洲的集市，发现一些小店里卖得很多的都是中国产的，有些很多小贩也是投我们所好，见到中国人就嚷嚷：“Made in China!”最有意思的是，一个卖鸡蛋的小伙子，挎着他的大篮子鸡蛋过来，居然也说：“Egg, egg, made in China!”笑得大家肚子都疼了呢。

关键词:住 高档宾馆都躲不开跳蚤

因为工作安排在首都，徐莉等入住的宾馆还算是不错的，据说当地国家足球队也下榻在他们宾馆，要30美元一天呢。可别看价格这么贵，看上去就像国内50元左右一天的那种，在杭州近郊就有不少。

“我住在七楼，蚊子是没有的，有人离开首都，我们就把蚊帐、蚊香，疟疾药都给他们了，因为乡下蚊子实在太厉害了。但就是在这么好的宾馆里，跳蚤还是有的，有时候出门坐小巴也会有跳蚤。”徐莉说，来埃塞之前他们都打了预防针，身体上也适应了，可等

回国的时候，打算把衣物都给捐了，怕这些衣服上带着病菌回国，家人没有抵抗能力会吃不消。

关键词:行 穷国街上常见奥迪宝马

别以为埃塞就很穷，但走在大街上，丝毫看不出这种迹象。开在马路上的车子种类很多，特别是越野车。最常见的车型是丰田、奥迪、宝马、林肯等，据说这些车子在这里也就价值三四十万元人民币左右。有一些车子不看车标，根本认不出来，样子特别奇怪，感觉只有在很老的美国电影里见到过。

另外还有一些迷你巴士，有点像我们中国90年代的小巴。出租车很多，但是看车子都不是很好，看起来很单薄，感觉比夏利都不如。

徐莉说，有时候车子在身边开过，你会很容易地看到一股黑烟，开始以为是车子的发动机不好或者是油不好。后来才知道是因为高原缺氧，油燃烧不充分的缘故。

关键词:理发 很多男队员打算留长发

一般在国内，男孩子一个月左右会修剪一下头发，可在埃塞，艾滋病高发，很多理发店理发工具都是公用的，男志愿者们可不敢去理发店理发。所以他们早有计划，有好几个打算留长发，认为最大的好处是：在国内可能还没有这么好的理由和机会留长发呢。

可不剪头发终究不是个办法啊，前天徐莉的老公刘子延第一个被迫开剪，不过理发师却是徐莉本人。“那些爱美的帅小伙们不原意随便拿自己的发型开玩笑，对我表示极度不信任，最早向我投降的只能是刘子延了。”

该给他剪什么发型呢？徐莉在脑袋里策划了很多种方案，可最后决定用最保守的，就是用国内理发师给她剪碎发最常用的手势，坚持让每根头发都缩短大概一厘米的原则，经过精心打造，然后再用电动剃须刀在后颈、耳朵边等部位细细打磨，足足忙活了一个小时，终于完工了。

“说真心话，真佩服我自己的手艺，斗胆说，可没有比他原来国内理得差啊。”徐莉对此较为得意。

关键词:风俗 风油精成了送礼极品

埃塞人对中国的志愿者都非常友好，徐莉住的楼里经常有人会请他们喝咖啡什么的，但有一点却让人觉得不舒服：不论是谁，都会主动向中国人要礼物，甚至要钱。

刚来宾馆那会，电梯口有个保安帮她提了不少行李，因为埃塞人有点西方的风俗，很多地方都是要给小费的，一般都是给一个两比尔就够了。这个保安也不例外，主动要求送他一样礼物。徐莉摸出一瓶风油精送给了他，那保安开心得不得了，连声说谢谢。

后来，这楼的服务员、搬运工只要见了中国人，就主动帮忙，然后要求送他们一瓶“中国神油”。听其他志愿者说，像这些服务员还算文明的，在乡下一些地方，只要你给了其中一个人钱，就会有一大堆人主动围上来要钱。

徐莉比较得意：“还是我老妈有先见之明，给我们两个准备了海量的风油精。并不是想让当地人认为我是个富裕的人，只是起码不能让他们认为咱们比较抠门。”